

Serviço de Quartos

O Serviço de Quartos tem o custo de 5€
Room Service has a cost of €5.

O Bar Portas da Cidade beneficia do Programa de Apoio à Restauração e Hotelaria para a Aquisição de Produtos Regionais.

This Bar benefits from a support program for the acquisition of local products.

Todas as taxas incluídas. All taxes included.



Após as 19h30, apenas os seguintes produtos
ficam disponíveis // Items available after 7:30 PM:

Couvert | 3.00€

Mini Tostas, Húmus de Grão-de-Bico, Tapenade de
Azeitonas e Manteiga

*Mini Bread Toast, Chickpea Hummus, Olive Tapenade and
Butter*

Sopa do Dia | 4.00€

Azeite Virgem e Croutons

Soup of the day

with Olive Oil and Croutons

Antipasti Mediterrâneo | 5.00€

Azeitonas Marinadas, Queijo Feta com Orégãos e Grissinis

Mediterranean Antipasti

Marinated Olives, Feta Cheese with Oregano and Grissinis

Personalize a Sua Tosta em Bolo Lêvedo | 6.00€

Inclui Queijo e/ou Fiambre

Extras: Ovo e Bacon [1.00€ / cada]

Build your own 'Bolo Lêvedo' toast

Includes cheese and/or ham

Extras: Egg and Bacon [€1.00 / each]

Tábua de Queijos dos Açores | 13.00€

Queijo da Ilha, Alho e Salsa, Queijo Amanteigado, Torras,
Grissinis, Nozes e Mel

Azorean Cheese Board

*Garlic & Parsley, Soft Cheese, Mini Toasts, Grissinis, Nuts and
Local Honey*

Pizzas: Marguerita / Salami | 11.00€

Com Refrigerante | *With a Soft Drink (+1.00€)*

Bebidas

Drinks

cocktails

Agave DNA Tequila, Açúcar, Coentros <i>Tequila, Sugar, Coriander</i>	8.00€
Mango Chilli Margarita Tequila, Manga, Spicy Mango <i>Tequila, Mango, Spicy Mango</i>	10.00€
Tomatino Vodka, Tomate, Limão <i>Vodka, Tomato, Lemon</i>	9.00€
Apple Flower Tequila, Maçã, Redução de Vinho Tinto <i>Tequila, Apple, Red Wine Reduction</i>	10.00€
Hugo Spritz Elderflower, Prosecco, Lima, Hortelã <i>Elderflower, Prosecco, Lime, Mint</i>	9.00€
Dona Constantina Whisky, Mel, Limão <i>Whisky, Honey, Lemon</i>	9.00€
Vanilla Espresso Martini Vodka, Baunilha, Café <i>Vodka, Vanilla, Coffee</i>	10.00€
Passion Fruit Martini Vodka, Baunilha, Maracujá <i>Vodka, Vanilla, Passion fruit</i>	9.00€
Amaretto Sour Amaretto, Limão, Angostura <i>Amaretto, Lemon, Angostura</i>	9.00€

Sailor 8.00€
Rum, Amaretto, Angostura

Apetece-lhe um Clássico? O nosso staff pode ajudá-lo.

In the mood for a Classic? Our staff can help you with that.

gin tónico // gin & tonic

Gin Azor 12.00€
Rocha Negra 11.00€
Bombay Sapphire 12.00€
Martin Miller's 13.00€

fortificados // fortified wine

Vinho do Porto Grahams 20 anos 9.00€
Port Wine Grahams 20 years Old
DSF Moscatel Roxo Superior 8.00€

destilados // spirits

Maria Encantada 6.00€
*Aguardente Vínica Ilha da Graciosa
Regional 'Aguardente' Graciosa Island*
Mulher do Capote 6.00€
*Aguardente Vínica Ilha de São Miguel
Regional 'Aguardente' São Miguel Island*
CRF 7.00€
*Aguardente Vínica Nacional
Portuguese 'Aguardente'*

São Domingos Aguardente Bagaceira Nacional <i>Portuguese 'Aguardente'</i>	8.00€
Jameson Whiskey Irlandês <i>Irish Whiskey</i>	8.00€
Jack Daniel's Whiskey Americano <i>American Whiskey</i>	9.00€
4 Roses Bourbon Whiskey Americano <i>American Whiskey</i>	6.00€
Grants Whisky Escocês <i>Scottish Whisky</i>	7.00€
Famous Grouse Whisky Escocês <i>Scottish Whisky</i>	8.00€
Logan Whisky Escocês <i>Scottish Whisky</i>	9.00€
Martell Cognac	11.00€
Cardhu 12 years old Whisky Escocês <i>Scottish Whisky</i>	11.00€
Glenfiddich 15 years old Whisky Escocês <i>Scottish Whisky</i>	13.00€
Hennessy Cognac	13.00€

licores // liqueurs

Licor de Amora | Regional 6.00€
Regional Blackberry Liqueur

Licor de Maracujá | Regional 6.00€
Regional Passion Fruit Liqueur

Licor de Ananás | Regional 6.00€
Regional Pineapple Liqueur

Licor Beirão | Nacional 7.00€
Portuguese Beirão Liqueur

Licor de Amêndoa Amarga | Nacional 6.00€
Portuguese Amêndoa Amarga Liqueur

Macieira Cream | Nacional 6.00€
Portuguese Macieira Cream

Kahlua | Importado 7.00€
Imported Kahlua

Amaretto | Importado 7.00€
Imported Amaretto

a copo // glass of wine 15cl

Vinho Branco 7.00€
White Wine

Vinho Tinto 7.00€
Red Wine

cervejas // beer

Especial 33cl	3.50€
Cerveja sem álcool <i>Non-alcoholic beer</i>	3.50€
Super Bock 20cl	2.50€
Super Bock 40cl	3.50€
Super Bock 50cl	5.00€

Outras cervejas disponíveis. Consulte-nos.
Other beers available. Our staff can help you with that.

águas // water

Mineral 1L	2.50€
Água das Pedras 33cl <i>Sparkling Water 33cl</i>	1.30€

sumos e refrigerantes // juices & soft drinks

Kima de Maracujá <i>Azorean Passion Fruit Soft Drink</i>	3.00€
Laranjada <i>Azorean Orange Soft Drink</i>	3.00€
Outros Refrigerantes <i>Other Soft Drinks</i>	3.00€
Sumo de Fruta Natural <i>Natural Fruit Juice</i>	7.00€

cafeteria // coffee

Café <i>Coffee</i>	2.50€
Descafeinado <i>Decaf</i>	2.50€
Café Duplo <i>Double Coffee</i>	3.70€
Meia de Leite <i>Latte</i>	3.00€
Galão <i>Milk Coffee</i>	3.50€
Cappuccino	4.00€

Comidas

Snacks

entradas // appetizers

Couvert 3.00€

Mini Tostas, Húmus de Grão-de-Bico,
Tapenade de Azeitonas e Manteiga

*Mini Bread Toast, Chickpea Hummus, Olive
Tapenade and Butter*

Sopa do Dia 4.00€

Azeite Virgem e Croutons

Soup of the day

with Olive Oil and Croutons

Antipasti Mediterrâneo 5.00€

Azeitonas Marinadas, Queijo Feta com
Orégãos e Grissinis

Mediterranean Antipasti

*Marinated Olives, Feta Cheese with
Oregano and Grissinis*

Camarão ao Alho 13.00€

Camarão Frito com Alho e Cerveja
servido com tostas

Garlic Shrimp

*Prawns Fried with Garlic and Beer served
with toasts*

Tábua de Queijos dos Açores 13.00€

Queijo da Ilha, Alho e Salsa, Queijo
Amanteigado, Torras, Grissinis, Nozes e
Mel

Azorean Cheese Board

*Garlic & Parsley, Soft Cheese, Mini Toasts,
Grissinis, Nuts and Local Honey*

sanduíches // sandwiches

Servido com Batata Frita Rústica
Served with Rustic Chips

Personalize a Sua Tosta em Bolo

6.00€

Lêvedo

Inclui Queijo e/ou Fiambre
Extras: Ovo e Bacon [1.00€ / cada]

Build your own 'Bolo Lêvedo' toast

*Includes cheese and/or ham
Extras: Egg and Bacon [€1.00 / each]*

Club Sandwich

11.00€

Peito de Frango, Bacon, Ovo, Alface,
Tomate, Pepino, Maionese de Alho em
Bolo Lêvedo

*Chicken Breast, Bacon, Egg, Lettuce, Tomato,
Cucumber and Garlic Mayonnaise in 'Bolo
Lêvedo'*

Extra Cogumelos

2.50€

Extra Mushrooms



Opção Vegetariana com Cogumelos

Vegetarian Option with Mushrooms

11.00€

no pão // on the bread

Servido com Batata Frita Rústica
Served with Rustic Chips

10.00€

Hambúrguer Clássico

Carne de Novilho, Alface, Tomate, Pepino,
Cebola, Molho Cocktail em Pão Brioche
com Sementes de Sésamo

Extras [1.00€/cada]

Queijo | Bacon | Ovo

*Extras [€1.00/each]
Cheese | Bacon | Egg*

Classic Burger

*Beef, Lettuce, Tomato, Cucumber, Onion,
Cocktail Sauce and Chips*



Hambúrguer Vegetariano

12.00€

Hambúrguer de Vegetais, Alface,
Tomate, Pepino, Cebola, Maionese de
Pimenta da Terra em Pão Brioche
com Sementes de Sésamo

Vegetarian Burger

*Vegetable Burger, Lettuce, Tomato,
Cucumber, 'Pimenta da Terra'
Mayonnaise in a Sesame Seed Brioche
Bun*

no prato // on the plate

Pizzas: Marguerita / Salami

11.00€

Com Refrigerante
With a Soft Drink

+1.00€

Esparguete com Molho à Bolonhesa
Spaghetti Bolognese

11.00€

Salada de Atum Regional

10.00€

Atum Santa Catarina, Alface, Tomate,
Pepino, Ovo, Cebola, Azeitonas e Vinagrete
de Limão

Tuna Salad

*Santa Catarina Tuna, Lettuce, Tomato,
Cucumber, Egg, Onion, Olives and Lemon
Vinaigrette*

Salada César com Frango

11.00€

Peito de Frango Grelhado, Alface,
Croutons, Queijo da Ilha e Molho César

Chicken Caesar Salad

*Grilled Chicken Breast, Lettuce, Croutons,
'Queijo da Ilha' Cheese and Caesar Sauce*

sobremesa // dessert

Pudim Abade de Priscos

7.00€

'Abade de Priscos' Flan

Disponível das 10h00 às 23h00

Carta de Sobremesas do
Restaurante O Baco - Consulte o nosso staff.

***Baco's Dessert Menu Available from 6PM to 11PM
- Ask our staff.***

Salada César com Frango

11.00€

Peito de Frango Grelhado, Alface,
Croutons, Queijo da Ilha e Molho César

Chicken Caesar Salad

*Grilled Chicken Breast, Lettuce, Croutons,
'Queijo da Ilha' Cheese and Caesar Sauce*

sobremesa // dessert

Pudim Abade de Priscos

7.00€

'Abade de Priscos' Flan

Disponível das 18h00 às 23h00

Carta de Sobremesas do
Restaurante O Baco - Consulte o nosso staff.

***Baco's Dessert Menu Available from 6PM to 11PM
- Ask our staff.***